

## Frankfurter Anthologie

Redaktion Hubert Spiegel

Christian Saalberg

## Das war mein Tag

Bis aufgestanden habe gegurgelt  
habe mich rasiert

Sah im Fenster wie ein Geschoss vorüberflieg

Das war die Sonne  
Das war mein Leben

Das ich noch einmal sehen kann  
bevor morgen ein Stein

meinen Namen trägt

Arne Rautenberg

## Die leuchtende Schleppe des Untergangs

Es gibt Dichter, die große Worte meiden. Und es gibt Dichter, denen Gedichte von großen Worten heimgesucht werden. Der 1926 geborene Christian Saalberg gehörte zur zweiten Sorte. Er kannte keine Scheu vor großen Worten; dazu passend trug er folgenden Credo von François de La Rochefoucauld in sein Zitatbuch ein: „Gebrauchen wir niemals Worte, die größer sind, als das, was wir sagen wollen.“ Und der stets bescheiden und zurückhaltend auftretende Christian Saalberg, der zwischen 1963 und 2006 nicht weniger als 24 Gedichtbände vorlegte, hatte Credo zu sagen, etwa: Ich habe keine Angst vor dem Tod.

Die Art und Weise, wie er das in seinen Gedichten sagte, ging allerdings nicht ohne Reibungsverlust vorstatten: Denn einerseits feierte er, der kenntnisreiche Naturliebhaber, unsere Existenz in seinen Gedichten, andererseits marginalisierte er sie beharrlich: „Wir heben einige Steine auf, in denen sich die untergehende Sonne noch einmal spiegelt. Das ist alles. Es ist nicht der Rede wert“, schrieb er 1997 im Vorwort zu seinem Band „Von Leben besieg“. Nicht der Rede wert sein und dennoch bedichtet werden – aus dieser Zerrissenheit heraus warf Christian Saalberg seinen surrealistischen Motte

an, brachte zusammen, was nicht zusammen gehört. (Eine seiner Methoden war es, große Worte wie Steine so lange gegeneinanderzuschlagen, bis Funken stoben, aus denen sich ein Feuer entfachen lässt. Und genau dieses Feuer brauchte er, um allem Untergang eine leuchtende Schleppe zu verpassen.)

Tag, Sonne, Leben, Stein. Der Tag als ein Leben, als ein Rutschen vom Aktiv ins Passiv. Das Bild der Sonne als Geschoss ist eine treffende Versitenbildlichung für die ablaufende Sanduhr im Zeitraffer, eine Vergangenheitswärtigung der im Ableben eines Lebens zunehmend unpräzisen Beschleunigung. Mag die Sonne uns auch als lebensspendendes Strukturelement dienen, wir rutschen uns natürlich nach ihr aus – doch als Geschoss deklariert, ist auch sie nur ein getriebenes Objekt, von weitaus größeren Mächten auf ihre Bahn gebracht. Nur dadurch kann man diese Ohnmacht untersuchen. Also wird knapp und gleichmäßig die Tür zur Metaphysik aufgestoßen.

Der Dichter dieses Gedichts filterte eine Doppelexistenz: Unter seinem bürgerlichen Namen Christian Udo Rasche arbeitete er nahe Kiel als Rechtsanwalt und gab sich in seiner übrigen Zeit unter dem Pseudonym Christian Saalberg der Literatur hin. Viel-

leicht ist es seiner Biografie geschuldet, dass er, der die letzten Kriegswirren am eigenen Leib noch heftig zu spüren bekam, sich nach dem Kriegsende dem Absurden verschrieb. Er fühlte sich seit jeder der französischen Götterwelt verpflichtet, vor allem der des Surrealismus. Daraus hat er nur einen Hehl gemacht. Allein die Anzettelnamen der Motte, die er in seinen Gedichtbänden unterbrachte, sprechen Bände: Charles Baudelaire, Arthur Rimbaud, René Char, Henri Michaux, René Crevel.

Einstmal fragte ich Christian Saalberg nach seinem Lieblingsbuch. Die Antwort kam prompt: „Nadja“ von André Breton. Natürlich findet sich auch von Breton ein passendes Zitat in einem seiner Gedichtbände: „Schau dir diese beiden Häuser an. In dem einen bist du tot und im anderen bist du tot.“

Dass der Literaturbetrieb weitgehend an Saalbergs Werk vorbeigegangen ist und wie üblich nach frischen Debütanten schielte, ist eine andere Geschichte. Jedenfalls hinterließ dieser existenzielle Dichter mit seinem Satz für seinen Humor und Understatement ein großes dichterisches Werk.

Neulich war ich im Literaturhaus Schleswig-Holstein auf einer Gedenkveranstaltung zum neunzigsten Geburtstag von Christian

Saalberg. Seine Tochter, Viola Rasche, legte dar, wie sich Christian Saalberg zeitweilig in seinen Gedichten mit dem Tod beschäftigte, ja regelrecht mit ihm angefreundet hatte, so dass der Tod für ihn allen Schrecken verlor – und als er 2006 so weit war, konnte er in Frieden die Seiten wechseln. Sich dem Tod entgegenzuschreiben, dachte ich da, ist eine starke, sinnstiftende Triebfeder – zumal das Ende von Dichtern und Dichtern oft furchtbar ist. Muss das sein? Dankbarkeit und Zufriedenheit sind mit zunehmendem Alter ein hohes Gut. Auch das kann man von Christian Saalberg lernen: „Wenn alles zu Ende geht, spreche ich noch einmal das Wort ANFANG aus“.

Christian Saalberg: „An diesem schönen Tagabend im Mai“, Gedichte. Raschew Verlag, Aachen 2006. 112 S., hr. 15,- €.

Von Arne Rautenberg ist zuletzt erschienen: „Juliabend“. Gedichte. Barlmann Verlag, Berlin 2017. 92 S., hr. 14,90-€.

Eine Gedichtlesung von Thomas Heber finden Sie unter [www.faz.zwischenlag.de](http://www.faz.zwischenlag.de).